

D.B.T. Num: 80131278

Data: 05.02.2025 09:08

pag.
1 / 1

Fornitore/Organiz.Commerc.

Indirizzo Mitt

Indirizzo Destin

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
DEUTSCHLAND

Ns. P.IVA: DE811879378

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSCHEIM
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Porta: 14248

Cod. Fornit.: 91000928
Cod. Destin.: 15758001ns. riferim: Darò Alessia FST Customer Servic
Tel. : +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.comData Partenza: 10.02.2025
Data arrivo: X
Vs. P.IVA: IT04886850728

Descrizione materiale Paese di origine/Voce Doganale Ordine Acquisto n.	Codice Mat. Dis. Cliente	Quantità	U.M.	Tipo Imballo	Qtà.	Num. Imballo Lotto n. Data creaz. lotto Data scadenza	Qtà imball.	Num. Ord.	IMB no.
BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433 Paese di origine HU / 84879090 OdA n.: 550003888401 DLS: 520 Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL con molla BDAT2.1SLWKFSFX36 40,00 X 55,00 X 8,00 / 8,80 mm 70 ACM 121433	0049354949 9009069060	7200	PZ						
<u>Riepilogo imballi e contenuto:</u> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7200 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 17/02/25 Firma: 180384 289 501390 1433									

Spedizioniere

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
DEUTSCHLANDPeso lordo: 104,26 KG
Numero imballi:
Cond. spedizione: EXW FST warehouse
Ident.mezzo:
Ordine trasporto
Track Spedizione**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
Transito/Spediz. Intermed. (BA)

17 FEB 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica di qualità e quantità"

Tel.: +4962019606666; Fax:
www.fst.com/de

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Detailed Shipment Advice

Shipment number 67135477

Pick-up date FE B07 2025
 Pick-up time 06:00 a.m. - 06:00 p.m.
 Arrival date FE B10 2025



Sender/Supplier

Forwarder

Recipient/Ship-to

Freudenberg FST GmbH
 Hoehnerweg 2-4
 69469 WEINHEIM
 GERMANY
 Contact Person : Darò Alessia
 E-Mail : alessia.daro@fst.com

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
 Int. Spedition KG
 Carl-Benz-Str. 23
 71634 LUDWIGSBURG
 GERMANY

Magna PT S.p.A.
 4 Via Del Ciclamini,
 I-70026 MODUGNO

Supplier number: 91000928

Forwarder (carrier) number: 3001775

Unloading point: 14248

Loading point: FST Distribution Center
 Am Schindberg 10-16
 65474 BISCHOFSSHEIM

Incoterms: EXW FST warehouse

Delivery note / item number Customer PO number	Material number Customer material number	Material description	Quantity	Unit
80131278 / 10 550003888401	0049354949 9009069060	BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433	7.200	PC
80131278 / 900031	0023003215 TBA-520945	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	40	PC
80131278 / 900032	0092500570 TBA-501568	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC
80131278 / 900033	0092500571 TBA-520922	GETRAG COVR A0806 800X 600X 40	1	PC

Packaging type	Description	Number of HUs	Unit	Gross Weight	Unit	L / W / H	Unit	Stackability factor
Pallet	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC	147,340	KG	800 / 600 / 144	MM	0

Total number of packaging	1	ST
Loading meter	0,200	M
Shipment volume	435,280	CD3
Shipment total weight	147,340	KG

Dangerous Articles : No



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-001307 vom 06.02.2025

Ludwigsburg, 07.02.2025

Seite 1 von 1

25-001307

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.02.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.02.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80131310	1	COLLI	Getriebeteile	3.204	73,58
2	80131278	1	COLLI			
3	80131321	38	COLLI			
Summe: Total:		40,00 COLLI		3.204,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-001307 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le Modugno (BA)				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				